

F. 97 — 2912 (97 — 2331)

[97/22775]

14 SEPTEMBRE 1997. — Arrêté royal fixant le cadre organique de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités. — Errata

Dans la publication de l'arrêté royal du 14 septembre 1997, au *Moniteur belge* du 15 octobre 1997 :

1° A la page 27157 au § 4, dans le texte français il faut lire : « Vu l'avis du délégué du Ministre des Finances » au lieu de « Vu l'avis de délégué du Ministre des Finances ».

2° A la page 27158, 3e ligne, dans le texte français il faut lire : « Actuaire 2 » au lieu de « Actuaire 1 ».

N. 97 — 2912 (97 — 2331)

[97/22775]

14 SEPTEMBER 1997. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van de Controleldienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen. — Errata

In de bekendmaking van het koninklijk besluit van 14 september 1997, in het *Belgisch Staatsblad* van 15 oktober 1997 :

1° Leze men om blz. 27157 in § 4, in de Franse tekst : « Vu l'avis du délégué du Ministre des Finances » in de plaats van « Vu l'avis de délégué du Ministre des Finances ».

2° Leze men op blz. 27158, derde lijn, in de Franse tekst : « Actuaire 2 » in de plaats van « Actuaire 1 ».

MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 97 — 2913 (97 — 2176)

[97/07206]

18 JUILLET 1997. — Arrêté royal fixant les échelles de traitement des grades particuliers du Ministère de la Défense nationale. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 184 du 27 septembre 1997, page 25601, au tableau II, meesters-, vak- en dienstpersoneel, niveau 4, dans la colonne — Geschrapté bijzondere graad —, il y a lieu de lire : « vakman » au lieu de « eerste vakman B ».

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 97 — 2913 (97 — 2176)

[97/07206]

18 JULI 1997. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de weddeschalen voor de bijzondere graden bij het Ministerie van Landsverdediging. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 184 van 27 september 1997, blz. 25601, tabel II, meesters-, vak- en dienstpersoneel, niveau 4, in de kolom — Geschrapté bijzondere graad —, dient men te lezen : « vakman » in plaats van « eerste vakman B ».

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

F. 97 — 2914

[C — 97/00715]

8 SEPTEMBRE 1997. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 avril 1995 déterminant les conditions auxquelles les communes peuvent bénéficier de certaines aides financières de l'Etat dans le domaine de la sécurité et la prévention du cambriolage

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 29 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 déterminant les conditions auxquelles les communes peuvent bénéficier de certaines aides financières de l'Etat dans le domaine de la sécurité et la prévention du cambriolage;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat coordonnées le 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Vu la loi du 1^{er} août 1985 portant des dispositions sociales, modifiée par les arrêtés royaux n° 474 du 28 octobre 1986 et 502 du 31 décembre 1986 et par les lois des 7 novembre 1987, 22 décembre 1989, 20 juillet 1991, 30 mars 1994 et 21 décembre 1994;

Vu la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, modifiée par la loi du 21 décembre 1994, notamment les articles 69 à 72;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 1994 fixant les modalités de contrôle de l'octroi d'une intervention financière aux communes lors de la conclusion d'un contrat de sécurité ou lors du recrutement de personnel supplémentaire dans le cadre de leur service de police;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 10 juillet 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 97 — 2914

[C — 97/00715]

8 SEPTEMBER 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de gemeenten bepaalde financiële hulp van de Staat kunnen krijgen op het vlak van de veiligheid en de inbraakpreventie

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 29 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de gemeenten bepaalde financiële hulp van de Staat kunnen krijgen op het vlak van de veiligheid en de inbraakpreventie;

Gelet op de wetten van de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op de artikelen 55 tot 58;

Gelet op de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, gewijzigd door de koninklijke besluiten nr 474 van 28 oktober 1986 en 502 van 31 december 1986 en door de wetten van 7 november 1987, 22 december 1989, 20 juli 1991, 30 maart 1994 en 21 december 1994;

Gelet op de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, gewijzigd door de wet van 21 december 1994, inzonderheid op de artikelen 69 tot en met 72;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve- en begrotingscontrole;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1968 tot inrichting en coördinatie van de controles op de toekenning en op de aanwendig van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 1994 tot vaststelling van de modaliteiten van de controle bij het toekennen van een financiële tussenkomst aan de gemeenten bij het afsluiten van een veiligheidscontract of bij het aanwerven van bijkomend personeel in het kader van hun politiedienst;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 10 juli 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;